#### $\underline{\mathbf{C.V}}$



Name: Nahy. Abid . Ibrahem AL-Zhery

**Date of Birth: 14/7/1963** 

**Religion:** Muslim

**Martial statues:** Married

No. of children: 4

Major: Persian Language and Literature.

Specialization: Persian literature

**Position:** Academician

Scientific Degree: Professor

Work Address: Baghdad University-Bab- AL-madam area

Work Phone: -

**Mobile: 009647906909717** 

E-mail: nbrz87@yahoo.com

**Scientific Certification:** 

B.sc.: Baghdad University: College of Arts: 1985-1986

Masters: Baghdad University: College Languaes: 1995

Ph. D: Baghdad University: College Languaes: 2008.

## University Teaching.

- College Languages : 1996- till now
- Studid in masers corse and ph.D: 2010.2012

## Thesis which was supervised by:

- Master thesis: the reason for hair Iqbal and Zahawi- Second .2006
- The national trend in hair jeweler, Mohammed Bahar Second supervisor 2006.
- Manifestations of Arab culture in the poetry of Iqbal 2010.
- Study in the Persian significant change words of Arabic2012.

#### Scientific literature:

- Diploma Project: Saba to Nima: Collge of Languages: Baghdad University: 2006: member .
- Diploma project: history of social developments: the Collge of Languages: Baghdad: 2006: member .
- Diploma Project: Literary Criticism c 1 vol 2: Collge of Arts: Baghdad: 2006: member .
- Novel methods of short stories when Jalal Al Ahmad Arif Hussain: (Master): University of Salahaddin: Arbil,: 2009 m: members .
- Manifestations of Arab culture in the poetry of Iqbal, Lahore (Master):Collge of Languages: Baghdad: 2012: honorable member.

- Material civilization words in Safarnamhe Nasser Khosrow: Master: Faculty of Languages: Baghdad University: 2011: president.
- The concept of myth and superstition and its significance in the Shahnameh and Panchatantra (Master): Collge of Languages: Baghdad University: 2011.
- Clearing project study in the Persian change words of Arabic origin: the Collge of Languages: Baghdad: 2012: honorable member.
- Project the role of the School of the Art House in Iranian enrich the library the plays translated: Collge of Languages: Baghdad University: 2012: president.
- Translator properties and assets in the language of the destination principle and between the Persian and Arabic: Faculty of Languages: Baghdad: 2012: a member.
- Clearing project: a study in Proverbs translation between Arabic and Farsi:

  Faculty of Languages: Baghdad University: 2012: president.
- Clearing Diploma Project: denote the word translated in the elite of Arabic and Persian dictionaries: Faculty of Languages: Baghdad: 2012: scientifically GDP
- Clearing diploma project: a study in the translation of literary texts in the modern era: the Faculty of Languages: Baghdad: scientifically GDP.

## Conferences which you participated:

- The first Scientific Conference in coolegeof Languages: 2000.
- The Second Scientific Conference in coolegeof Languages: 2002.
- The third Scientific Conference in coolegeof Languages: 2003.

- Participated in many scientific symposia and seminars organized by the College of Languages in the various terms of reference, as supervised at least thirty Research Working Paper (Seminar) for graduate students in the Department of Persian language between 2010 2013.
- Subscribe research on translation between Arabic and Persian speech at the Third Scientific Conference Baghdad for translation, which was held during the period from (7-9) of the month (May 2013).

#### In which the work of committees:

- Member of the Central Scientific Committee of the College of Languages.
- Member of the Scientific Committee in the Department of Persian Language.
- Member of Scientific Promotion Committee at the College of Languages in 2009
  until 2012.
- Member of the Committee to pursue higher diploma research and coordination with the safe house in Translation (22-4-2010).
- A member of the evaluation committee certificates allied disciplines humanity in the Ministry of Higher Education and Scientific Research (2011) up to (2013).
- Chairman of the Committee on the consolidation of scientific research in the Collge of Languages.
- Member of Association of International Iraqi translators.
- member of the editorial board in the Journal of the Collge of Languages.

- Member of the Advisory Board in the magazine (Translation Studies) quarterly issued by: Department of Translation Studies at the House of Wisdom

.

#### **Scientific Activities:**

- Search: poet Islam Muhammad Iqbal Allahori: Published in the Journal of the Faculty of Languages Issue (5) for the year 1998.
- Search: Quranic stories in the broad hair Abdul mountain: Accepted for publication in the Journal of the Faculty of Languages for the year: 1998.
- Search: Quranic interval and its impact on the broad hair Abdul mountain:
   Research Published in second scientific conference of the Faculty of Languages in 2002.
- Search: Quranic's single and its impact on hair Almnugera: Iraqi Journal of languages the first edition: 2002.
- Search: The Impact of Pre-Islamic Poetry in hair Almnugera: Published in the Journal of the Faculty of Languages Issue: 10: 2002.
- Search: Farid al-Din Attar and his system (Birds): Accepted for publication in the Journal of the Faculty of Languages: 2002.
- Search: symbolic nature of words in Sohrab Alsabhra notice: Published in the Journal of the Faculty of Languages, Issue: 22 for the year 2010.

- Search: A Look Sheikh (Bsta) and role in the Arab and Persian: Accepted for publication in the Journal Faculty of Languages dated: 2010.
- Search: an overview of the hair and poetic that Abu Faraj Rooney: Published in the Journal of the Faculty of Languages: Issue Number: 23 Year: 2011.
- Research entitled: Citation and modulated in the Arab Aladben and Persian.

  (Seminar).
- Search for: mutual influence between poetry and modern Persian. (Seminar).
- Search: the impact of forward-Ghazali and his revival of the science of religion in the thought and felt Snaúa Ghaznavi. The research paper delivered at the symposium hosted by the Department of Persian language entitled ((the great Persian poet Snaúa Ghaznavi: ideas and effects)) in the hall of the martyr, Dr. Fouad al-Bayati on Sunday: 19 \ 2 \ 2012.
- Search: the impact of pendants in Poetry Almnugera: Search thrown into the scientific symposium held by the Faculty of Languages on 19 \ 2 \ 2013.

# Paragraph: Thanksgiving, awards, and certificates of appreciation:

- Acknowledgement of the Dean of the College of Languages in 1999.
- Acknowledgement of the Dean of the College of Languages 2000.
- Certificate of excellence in graduate studies: the presidency of the University of Baghdad: 2009.

- Thanks and appreciation certificate issued by the Embassy of the Islamic Republic of Iran on the occasion of the Department of Cultural Persian language: 2010.
- Acknowledgement of the Dean of the College of Languages,  $(27 \setminus 5 \setminus 2013)$ .
- Acknowledgement of the Dean of the College of Education for Human Sciences at the University of Diyala in appreciation to contribute to the scientific conference held in seventh (25 26 \ 4 \ 2012).
- Certificate of Appreciation from the Embassy of the Islamic Republic of Iran in 2013.
- Acknowledgement certificate issued from the safe house translation in appreciation for participation in the Third International Conference of Baghdad for translation in 2013.
- Acknowledgement of the Dean of the Faculty of Languages in appreciation of the efforts in the third Baghdad International Conference for Translation held in 2013.
- Acknowledgement of congratulations from Mr. Minister of Higher Education and Scientific Research, on the occasion of Neil professorship at the title (3 \ 4 \ 2012).
- Acknowledgement of the Minister of Higher Education in appreciation of the efforts of the allied Committee of the certificates in the disciplinary assessment humanity (2013 m).
- Poetry (Manuscript).

- Translating a novel (alienation secret): Narcissus Dhulfaqari: Ongoing.
- Translation of the book: the introductions on the premises of mysticism and Sufism: d. Ziauddin Sajjadi: Ongoing.
- Translating research entitled: Arabic language in Iran: past, present and future: Dr. and Ictoralkk.
- Translating research entitled: a comparative study between the poems Sayab and Nema Alyoshij the: Dr. Ali Reza Mohammad Rezaei, Armat toxicity.
- Translating research entitled: Applied compared to describe the nature of rosin and Almnugera Aldamgana: Huda Mehraban.

## - <u>languages:</u>

- ✓ Persian
- ✓ English
- ✓ Arabic
- ./